

**Zeitschrift:** Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand  
**Herausgeber:** Swiss Society of New Zealand  
**Band:** 10 (1944-1945)  
**Heft:** 10

**Rubrik:** Broadcast on Switzerland from Australia

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

1ST OF AUGUST CELEBRATIONS.

AUCKLAND: We wish to draw our compatriots' attention to the invitation which appeared in last month's issue of "Helvetia" inviting all friends and countrymen to a social evening in commemoration of our National Day to be held at -

The Overseas League Rooms,  
3rd Floor, Queens Arcade,  
Queen Street, Auckland  
on  
Saturday, the 4th August, 1945.

Please turn up in force and help to make the evening a success.

TARANAKI: Our compatriots and friends in the Taranaki District will celebrate Switzerland's National Day on,

Tuesday, the 31st July, 1945  
in the

Town Hall, in Kaponga.

Invitations have been sent out and we hope that a large number will be able to attend.

WELLINGTON: We have pleasure in inviting members and friends to a Social Evening to celebrate our National Day. This gathering will be held on

Saturday, 4th August, 1945, in the Clubrooms of  
The New Zealand Educational Institute, in the  
"Evening Post" Building, Willis Street, Wellington.

Invitations to compatriots in the Wellington district have been sent out and any countryman from outside who should happen to be in Wellington on this date is cordially invited to come along and to bring his friends.

BROADCAST ON SWITZERLAND FROM AUSTRALIA.

Through the courtesy of the President of the Swiss Club of New South Wales, Mr. Lucas Staehelin, we have been informed, that a broadcast on Switzerland will be given in Australia on TUESDAY, 31st JULY, 1945, from 11.15 to 11.45 p.m. New Zealand time.

Mr. Wilfrid Thomas, a very well known radio personality in Australia, will conduct this broadcast which will be sent over the Australian station 2 FC and all National Stations, including shortwave station VLQ 41.44 meterband.

We would therefore ask our members to listen in to these Australian stations and we are assured that they will enjoy this half hour. Reports on the reception would be very welcome and should be sent to the Swiss Consulate, P.O. Box 386, Wellington.

A D V E R T I S E M E N T S.

MR. F. GRAEDEL, ORINI R.D., TAUPIRI: Manufacturing Mountain Chalet Cream Cheese - 4d. per cake - plus postage. Orders promptly dealt with.

MR. L. LEUTHARD, NEW PLYMOUTH: Visit his "Hygienic Dining Rooms".

MR. L. ZURCHER, 212 PATTISON ROAD, HASTINGS: 1944 Apple Cider, 5/- per gallon in two gallon lots, plus freight; samples free of charge; in ordering state dry or sweet. Jars to lend. "Moscht muends aim gha!"

C O R R E S P O N D E N C E.

Please address to the Secretary - Mr. E. Merz, P.O. Box 85, AUCKLAND.